

# Ein rørsla í menning – keypssamtøkan 50 ár

Tann 8. oktober í ár eru liðin fimmti ár, síðan fyrsti handilin hjá Havnar Keypssamtøku læt upp. Stjórnin í Føroya Keypssamtøku hevur heitt á Jóannes Dalsgaard um at skriva nakrar søguligar hugleiðingar í sambandi við fimmti ára haldið



Fyrsta krambúðin hjá Havnar Keypssamtøku var í húsum hjá Niclas Ludvig í Bringsnagøtu 10.

Tann 3. apríl 1952 varð Havnar Keypssamtøka stovnað á fundi í Losjuni. Í fyrstu nevndina vórðu valdir Christian Haraldsen, formaður, Heri Hamarsá (Jacobsen), Louis Apol, skrivstovumaður, Jógvan Poulsen, postmaður, Martin Kúrberg, bilførari og J. P. Henriksen, bókhaldari. Karsten og Heri høvdu frammanundan sett seg í samband við FDB í Danmark. FDB var áhugað í at samstarva við eina komandi keypsamtøku í Havn, og tí var Ingvarsden, stjóri í FDB, við á fyrireikingarfundinum í juli 1951. Hetta samstarv fekk stóran týðning fyri keypsamtøkuna og var í mong ár ein fortreyt fyri virkseminum hjá keypsamtøkurørsluni í Føroyum.

Tann 14. februar 1952 var komið so mikið áleiðis, at fyrireikingarnevndin kundi geva frágreiðing um støðuna. Tann avgerandi spurningurin var, hvørt limirnir skuldu hava fulla figgj-arliga ábyrgd ella binda seg við avmarkaðari ábyrgd. Úrslitið gjørdist, at limirnir skuldu bera samábyrgd við 100 kr. í innskoti. Henda skipan stóð við til 1971. 100 kr. vóru nógvur peningur í 1952, tá tímalónin hjá einum arbeiðsmanni var umleið 3,60 kr., so ikki kann sigast annað enn, at undirtøkan var góð og áhugin stórur.

#### Bakgrund og hugsjónarstöði

Hvat var tað, sum upprunliga birti liv í hugsjónina um keypsamtøkur og framleiðslusamtøk? Hetta hevði nakað at gera við livskor og samfelagsbroytingar í 18. og 19. öld, og hetta hevði nakað við hugmyndafrøðilig og heimspekilig rák í 18. og 19. öld

at gera. Hetta vóru rák, sum í stóran mun snúðu seg um, hvussuleiðis bött kundi verða um tey livskor, ið stóðust av ídnaðar-máli, rindaðu til. Hugskotið var, at við hesum innskoti fór tað at bera til at seta egði virki á stovn, og fóru vevarar og spinnarar sostatt at gera verkisgeigarar.

Men sum frá leið, gjørdist monnum greitt, at teir á henda hátt kortini ikki fóru at megna at seta verksmiðju á stovn. Trupul-leikarnir og forðingarnar vóru heilt einfalt ov stór. Tiskil mátti annað mál setast. Teir komu síðan til ta niðurstøðu, at bestu ráð vóru at stovna keypsamtøku. Um hetta mundið vóru nógvir rørs-lur í Bretlandi, sum virkaðu fyri betri livskorum hjá teimum ognarleysu. Talan var um politiskar felagsskapir eins væl og felagsskapir við almentgagn-ligum endamálum. Eisini vóru eitt nú í Rochdale felagsskapir við samtøkuendamálum, t.d. *The Rochdale Friendly Co-operative Society*, stovnað 1830, men eingin av hesum felagsskapum hevði megnað beinleiðis at fáa nakað, sum líktist einari keyp-samtøku, at rigga og at bera seg.

Men hinvegin skerst ikki burtur, at tá keypsamtøkan í Rochdale so var stovnað, so stóðu stovnararnir í hugsjónar-ligari skuld til teir mongu politisku og almentgagnligu felagsskapir, sum blómaðu í Bretlandi í fyrstu helvt av 19. öld. Stovnararnir høvdu góðan kunn-leika til samtøkuhugsjónina og til tær mongu ymisku royndir, ið høvdu verið gjørdar at stovna brúkarar- og framleiðslusamtøk. Heimsins fyrsta keypsamtøka, ið liv varð lagað, varð sostatt stovnað av *The Rochdale Society of Equitable Pioneers*. Fyri hetta bragd gjørdust spunamenninir og vevmenninir úr Rochdale heims-gitnir. Teir skaptu ikki sjálva samtøkuhugsjónina, men teir tóku hugsjónina í fullum álvara og megnaðu at geva henni ein form og eitt innihald, ið bar uppi og sum ber uppi enn. Av hesum er opinbert, at allar heimsins samtøkurørslur ástøðiliga og hugsjónarliga eru ættaðar frá teimum hugdjørvu, virkisfúsu og gleggju og spunamonnum og vevarunum úr Rochdale. Tað er ómótsigandi, at samtøkurørslan hevur havt ómetaligan týðning fyri bött livskor um allan heim - bera til at seta egði virki á stovn, og fóru vevarar og spinnarar sostatt at gera verkisgeigarar.

Men sum frá leið, gjørdist monnum greitt, at teir á henda hátt kortini ikki fóru at megna at seta verksmiðju á stovn. Trupul-leikarnir og forðingarnar vóru heilt einfalt ov stór. Tiskil mátti annað mál setast. Teir komu síðan til ta niðurstøðu, at bestu ráð vóru at stovna keypsamtøku. Um hetta mundið vóru nógvir rørs-lur í Bretlandi, sum virkaðu fyri betri livskorum hjá teimum ognarleysu. Talan var um politiskar felagsskapir eins væl og felagsskapir við almentgagn-ligum endamálum. Eisini vóru eitt nú í Rochdale felagsskapir við samtøkuendamálum, t.d. *The Rochdale Friendly Co-operative Society*, stovnað 1830, men eingin av hesum felagsskapum hevði megnað beinleiðis at fáa nakað, sum líktist einari keyp-samtøku, at rigga og at bera seg.

Men hinvegin skerst ikki burtur, at tá keypsamtøkan í Rochdale so var stovnað, so stóðu stovnararnir í hugsjónar-ligari skuld til teir mongu politisku og almentgagnligu felagsskapir, sum blómaðu í Bretlandi í fyrstu helvt av 19. öld. Stovnararnir høvdu góðan kunn-leika til samtøkuhugsjónina og til tær mongu ymisku royndir, ið høvdu verið gjørdar at stovna brúkarar- og framleiðslusamtøk. Heimsins fyrsta keypsamtøka, ið liv varð lagað, varð sostatt stovnað av *The Rochdale Society of Equitable Pioneers*. Fyri hetta bragd gjørdust spunamenninir og vevmenninir úr Rochdale heims-gitnir. Teir skaptu ikki sjálva samtøkuhugsjónina, men teir tóku hugsjónina í fullum álvara og megnaðu at geva henni ein form og eitt innihald, ið bar uppi og sum ber uppi enn. Av hesum er opinbert, at allar heimsins samtøkurørslur ástøðiliga og hugsjónarliga eru ættaðar frá teimum hugdjørvu, virkisfúsu og gleggju og spunamonnum og vevarunum úr Rochdale. Tað er ómótsigandi, at samtøkurørslan hevur havt ómetaligan týðning fyri bött livskor um allan heim - bera til at seta egði virki á stovn, og fóru vevarar og spinnarar sostatt at gera verkisgeigarar.

Men sum frá leið, gjørdist monnum greitt, at teir á henda hátt kortini ikki fóru at megna at seta verksmiðju á stovn. Trupul-leikarnir og forðingarnar vóru heilt einfalt ov stór. Tiskil mátti annað mál setast. Teir komu síðan til ta niðurstøðu, at bestu ráð vóru at stovna keypsamtøku. Um hetta mundið vóru nógvir rørs-lur í Bretlandi, sum virkaðu fyri betri livskorum hjá teimum ognarleysu. Talan var um politiskar felagsskapir eins væl og felagsskapir við almentgagn-ligum endamálum. Eisini vóru eitt nú í Rochdale felagsskapir við samtøkuendamálum, t.d. *The Rochdale Friendly Co-operative Society*, stovnað 1830, men eingin av hesum felagsskapum hevði megnað beinleiðis at fáa nakað, sum líktist einari keyp-samtøku, at rigga og at bera seg.

Men hinvegin skerst ikki burtur, at tá keypsamtøkan í Rochdale so var stovnað, so stóðu stovnararnir í hugsjónar-ligari skuld til teir mongu politisku og almentgagnligu felagsskapir, sum blómaðu í Bretlandi í fyrstu helvt av 19. öld. Stovnararnir høvdu góðan kunn-leika til samtøkuhugsjónina og til tær mongu ymisku royndir, ið høvdu verið gjørdar at stovna brúkarar- og framleiðslusamtøk. Heimsins fyrsta keypsamtøka, ið liv varð lagað, varð sostatt stovnað av *The Rochdale Society of Equitable Pioneers*. Fyri hetta bragd gjørdust spunamenninir og vevmenninir úr Rochdale heims-gitnir. Teir skaptu ikki sjálva samtøkuhugsjónina, men teir tóku hugsjónina í fullum álvara og megnaðu at geva henni ein form og eitt innihald, ið bar uppi og sum ber uppi enn. Av hesum er opinbert, at allar heimsins samtøkurørslur ástøðiliga og hugsjónarliga eru ættaðar frá teimum hugdjørvu, virkisfúsu og gleggju og spunamonnum og vevarunum úr Rochdale. Tað er ómótsigandi, at samtøkurørslan hevur havt ómetaligan týðning fyri bött livskor um allan heim - bera til at seta egði virki á stovn, og fóru vevarar og spinnarar sostatt at gera verkisgeigarar.

Men sum frá leið, gjørdist monnum greitt, at teir á henda hátt kortini ikki fóru at megna at seta verksmiðju á stovn. Trupul-leikarnir og forðingarnar vóru heilt einfalt ov stór. Tiskil mátti annað mál setast. Teir komu síðan til ta niðurstøðu, at bestu ráð vóru at stovna keypsamtøku. Um hetta mundið vóru nógvir rørs-lur í Bretlandi, sum virkaðu fyri betri livskorum hjá teimum ognarleysu. Talan var um politiskar felagsskapir eins væl og felagsskapir við almentgagn-ligum endamálum. Eisini vóru eitt nú í Rochdale felagsskapir við samtøkuendamálum, t.d. *The Rochdale Friendly Co-operative Society*, stovnað 1830, men eingin av hesum felagsskapum hevði megnað beinleiðis at fáa nakað, sum líktist einari keyp-samtøku, at rigga og at bera seg.

Men sum frá leið, gjørdist monnum greitt, at teir á henda hátt kortini ikki fóru at megna at seta verksmiðju á stovn. Trupul-leikarnir og forðingarnar vóru heilt einfalt ov stór. Tiskil mátti annað mál setast. Teir komu síðan til ta niðurstøðu, at bestu ráð vóru at stovna keypsamtøku. Um hetta mundið vóru nógvir rørs-lur í Bretlandi, sum virkaðu fyri betri livskorum hjá teimum ognarleysu. Talan var um politiskar felagsskapir eins væl og felagsskapir við almentgagn-ligum endamálum. Eisini vóru eitt nú í Rochdale felagsskapir við samtøkuendamálum, t.d. *The Rochdale Friendly Co-operative Society*, stovnað 1830, men eingin av hesum felagsskapum hevði megnað beinleiðis at fáa nakað, sum líktist einari keyp-samtøku, at rigga og at bera seg.

Men sum frá leið, gjørdist monnum greitt, at teir á henda hátt kortini ikki fóru at megna at seta verksmiðju á stovn. Trupul-leikarnir og forðingarnar vóru heilt einfalt ov stór. Tiskil mátti annað mál setast. Teir komu síðan til ta niðurstøðu, at bestu ráð vóru at stovna keypsamtøku. Um hetta mundið vóru nógvir rørs-lur í Bretlandi, sum virkaðu fyri betri livskorum hjá teimum ognarleysu. Talan var um politiskar felagsskapir eins væl og felagsskapir við almentgagn-ligum endamálum. Eisini vóru eitt nú í Rochdale felagsskapir við samtøkuendamálum, t.d. *The Rochdale Friendly Co-operative Society*, stovnað 1830, men eingin av hesum felagsskapum hevði megnað beinleiðis at fáa nakað, sum líktist einari keyp-samtøku, at rigga og at bera seg.

Men sum frá leið, gjørdist monnum greitt, at teir á henda hátt kortini ikki fóru at megna at seta verksmiðju á stovn. Trupul-leikarnir og forðingarnar vóru heilt einfalt ov stór. Tiskil mátti annað mál setast. Teir komu síðan til ta niðurstøðu, at bestu ráð vóru at stovna keypsamtøku. Um hetta mundið vóru nógvir rørs-lur í Bretlandi, sum virkaðu fyri betri livskorum hjá teimum ognarleysu. Talan var um politiskar felagsskapir eins væl og felagsskapir við almentgagn-ligum endamálum. Eisini vóru eitt nú í Rochdale felagsskapir við samtøkuendamálum, t.d. *The Rochdale Friendly Co-operative Society*, stovnað 1830, men eingin av hesum felagsskapum hevði megnað beinleiðis at fáa nakað, sum líktist einari keyp-samtøku, at rigga og at bera seg.

Men sum frá leið, gjørdist monnum greitt, at teir á henda hátt kortini ikki fóru at megna at seta verksmiðju á stovn. Trupul-leikarnir og forðingarnar vóru heilt einfalt ov stór. Tiskil mátti annað mál setast. Teir komu síðan til ta niðurstøðu, at bestu ráð vóru at stovna keypsamtøku. Um hetta mundið vóru nógvir rørs-lur í Bretlandi, sum virkaðu fyri betri livskorum hjá teimum ognarleysu. Talan var um politiskar felagsskapir eins væl og felagsskapir við almentgagn-ligum endamálum. Eisini vóru eitt nú í Rochdale felagsskapir við samtøkuendamálum, t.d. *The Rochdale Friendly Co-operative Society*, stovnað 1830, men eingin av hesum felagsskapum hevði megnað beinleiðis at fáa nakað, sum líktist einari keyp-samtøku, at rigga og at bera seg.

útvega stovnsfæið, ið skuldi bera fasta avmarkaða rentu, **at** ein og hvør skuldi kunna gerast limur uttan mun til politiska áskoðan, lit, kyn ella átrúnaðarligt tilknyti, **at** bert fyrsta floks vóru áttu at verða seldar í handlinum til sámuligar prísir, **at** stýrslagið skuldi verða demokratiskt, **at** loyvt var hvørki at selja upp á borg ella at biðja um loyvi at keypa upp á borg, **at** skipast skuldi fyri afturbering pro rata við støði í tí, sum hvør limur sær hevði keypt, **at** ein ávisur prosentpartur av vinninginum skuldi verða tilskilaður útbúgving, **at** roknskapur javnan varð kunn-gjørdur limunum og **at** partur av vinningi skuldi setast av til útbúgvingarendamál.

Hesar meginreglur, sum í nú-tíðar keypsamtøkurørslum eru tillagaðar okkara tíð, kunnu kanska tykjast sjálvsagðar í dag, men tær eiga at siggjast við títiðar politisku og samfelagsligu viðurskiftunum í baksýni. Søguliga kann staðfestast, at tey nógv batnandi viðurskiftini hjá brúkarunum í samtíðini hjá vevarun-um í Rochdale og eftirfylgjandi hesum heilt til okkara dagar í stóran mun eru úrslit av hesum Rochdale meginreglunum.

Meginreglurnar hjá vevarunum og spunamonnum í Rochdale hava til hendan dag myndað støðið undir samtøkurørslum um allan heim. Stovnsfæið hjá samtøkustovnarunum í Rochdale varð fingið til vegar á tann hátt, at hvør limur setti seg fyri at rinda eina ávísu upphædd um vikuna. Hartil varð ein upphædd tikin sum lán frá fakfelagnum hjá vevarum á Rochdale leiðini. Tann 21. desember 1844 læt krambúðin upp í Toadlane í Rochdale, og við henni byrjaði nútímans samtøkurørslan.

#### Handlarnir í Tórshavn 1952 - 2002

Fyrsta krambúðin hjá Havnar Keypsamtøku var í leigaðum hølum í húsunum hjá Niclas Ludvig í Bringsnagøtu 10, og fyrsti fyristøðumaður var maður av Bornholm, nevndur Aksel



Christian Haraldsen (1904-1976) var fyrsti formaður í nevndini fyri Havnar Keypsamtøku og sat hann sum formaður til 1966



Heri Hamarsá f. Jacobsen (1911-2002) var maðurin, sum í 1951 tók fyrsta stigið til at stovna keypsamtøku í Tórshavn. Um veturin 1951-52 gekk hann í felagi við Karsten Hoydal o.ø. hús úr húsi í Havn og teknaði limir til keypsamtøkuna. Heri var eisini limur í fyrstu nevndini. Heri flutti til Danmarkar, har hann búði til sín deyð tann 14. september í ár



Karsten Hoydal (1912-1990) var fyrsti limur í keypsamtøkuni. Saman við Hera Hamarsá teknaði hann limir til keypsamtøkuna veturin 1951-52

Schou. Hesin maður var nógv umhildin av undangongufólkun-um, og tey, ið enn eru á lívi, minnst Schou við stórarí virðing. Tann 8. oktober 1952 læt handilin í Bringsnagøtu upp, og 8. oktober í ár eru sostatt fimmti ár, síðan Havnar Keyps-samtøka av álvara fór undir virksemi sitt.

Men Havnar Keypsamtøka var tó ikki fyrsta keypsamtøka í Føroyum. Royndir høvdu verið gjørdar áður, eitt í Tórshavn í 1932 við keypsfeløgnum *Bald-uri* og *Samvirkinum*, og við Tvoroyrar keypsamtøku fyrst í fimmtiárunum. Men hesar royndir dattu niðurfyri, og Havn-ar Keypsamtøka er tann fyrsta føroyska keypsamtøka, hvørs liv var lagað.

Hinvegin vita vit um fleiri søgulig dømi um *framleiðslu-samtøk*. Hin mest kenda framleiðslusamtøkan man vera Ís- virkið á Tvoroyi í millumkrigs-árunum, men eisini útróður til

lands í Íslandi og í Grønlandi á sinni eins og ávís turkíhús uttan fyri Havnina í fimmtiárunum eru dømi um føroyskt framleiðslu-fyrirtaksemi á samtøkustøði. Stórfyrítøkan AT á Tvoroyri, stovnað 1936, og sum júst um hetta mundið var um at fara í søguna, var skipað sum eitt framleiðslusamtak, nevniliga sum samvinnufelag við demo-kratiskt valdari leiðslu og við avmarkaðari ábyrgd (A.M.B.A fyrítøka, sum hesin virkisformur nevndist). Føroyingar høvdu sostatt royndir — ringar eins væl og góðar av samtøkuforminum, men hinvegin høvdu teir at kalla ongar royndir við sjálvum keyps-ella brúkarasamtøkuforminum, so tað var ein djörv, spennandi og sera váðalig roynd, ið stovnar-arnir fóru undir í Havn í 1951-52.

Havnar Keypsamtøka hevði rættiliga álvarsamar trupulleikar í byrjanini. Keyppmonnum dæmdi sum vera man illa nýggju

fyrítøkuna, tí marknaðurin var eftir teirra áskoðan avmarkaður frammanundan. Eisini kendu keyppmenninir og vinnulivið seg ótrygg við henda sermerkta virkisformin við demokratiskt valdari leiðslu, sum bert seldi vóru til limir og sum hartil fór at lata limunum part í avlopinum í mun til tað, hvør einstakur limur hevði keypt frá handlinum í einum farnum roknskaparári.

Hesi viðurskifti elvdu til, at heilsølumannafelagið fyri at tekkjast keyppmonnum noktaði limum sínum at selja vóru í heilsølu til Havnar Keypsam-tøku. Hetta førði tó bert til, at leiðslan legði alla orku í at keypa vørurnar beinleiðis frá framleið-arunum uttanlands, eins og keypt varð frá samstarvsfelagnum FDB. Her var ein orsokin til, at møgult gjørdist at útvega brúkarunum í Havn lutfalsliga óðýrar neyðsynjarvørur. Í dag er alt hetta søga, og eingin heilsøla í Føroyum vildi droymt um at

sýta eini handilsfyrítøku sum FK vóru. Soleiðis broytast tíðir og umstøður, tibetur.

Hóast byrjanartrupulleikar av ymsum slag gekk skjótt framá við Havnar Keypsamtøku, og skjótt gjørdist leiðsluni greitt, at hølini í Bringsnagøtu ikki vóru hóskandi til ein nútímans handil. Skuldi nýggja fyrítøkan mennast, var neyðugt við størri og betri hølum, sum samstundis áttu at liggja væl fyri í býnum. Í 1955 varð tí flutt í leigað holi í Dr. Jakobsens gøtu.

Í 1971 varð henda ognin sam-an við eini aðrari minni ogn keypt til handilshøli. Húsini vórðu tikin niður, og nýggj nútímans handilshús vórðu smíðað á staðnum. Meðan nýggju handilshúsin vórðu smíðað, vóru fyribilshandilshøli innrættað í barakkum á parker-ingsøkinum í L. Debesar gøtu aftan fyri Sjonleikarahúsið.

Hetta var ein trupul tíð fyri handil, starvsfólk og viðskifta-fólk, men keypsamtøkan kom heilskað burtur úr trupulleik-unum, takkað verið dyggum stuðli fra limunum, sera dugna-ligum starvsfólkom og beinasemi frá FDB. Samstundis sum handl-að varð í L. Debesar gøtu, varð smíðað nátt og dag í Dr. Jakob-sens gøtu, og trigggjar mánaðir eftir, at gomlu húsin vóru tikin niður, stóðu nýggj stásilig og nútímans handilshús á grundini. Hetta var eitt sera stórt framstig fyri viðskiftafólk eins væl og fyri starvsfólk, og tað gekk støðugt framá við umsetninginum. Undirtøkan millum havnarfólk var stór, og eisini av bygd komu viðskiftafólk í hópatali í handilin í Dr. Jakobsens gøtu at útvega sær dygdarvørur til sámuligar prísir.

Men skjótt gjørdist greitt, at tað fór aftur at gerast neyðugt við meira plássí, tí fyrítøkan var í støðugari og tryggari menning. Arbeitt varð við ymsum loysn-um, eitt nú við eina ætlan um holi á Trapputrøðni, har sum SMS nú er. Men henda ætlan gjørdist av ongum, og endin



Skjótt gjørdist ov trøngt í Bringsnagøtu og tí varð í 1955 flutt niðan í Dr. Jacobsensgøtu